SN 35.93 — Dvaya Sutta: A Pair

English translation by Thanissaro Bhikkhu.

Source: https://www.accesstoinsight.org/tipitaka/sn/sn35/sn35.093.than.html

Source revision: sha256:7c411108530c04aafcca0ac43267ed12227cbb2653320e8ae0bb686e566bb783

License: CC-BY-NC-4.0 — https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/

License URL: https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/

Copyright: ©2008 Thanissaro Bhikkhu.

License notice: The text of this page ("Dvaya Sutta: A Pair", by Thanissaro Bhikkhu) is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License. To view a copy of the license, visit https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/. Documents linked from this page may be subject to other restrictions.

Attribution: ©2008 Thanissaro Bhikkhu. The text of this page ("Dvaya Sutta: A Pair", by Thanissaro Bhikkhu) is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License. To view a copy of the license, visit https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/. Documents linked from this page may be subject to other restrictions. Transcribed from a file provided by the translator. Last revised for Access to Insight on 30 June 2010. How to cite this document (a suggested style): "Dvaya Sutta: A Pair" (SN 35.93), translated from the Pali by Thanissaro Bhikkhu. Access to Insight (BCBS Edition), 30 June 2010, https://www.accesstoinsight.org/tipitaka/sn/sn35/sn35.093.than.html .

Changes: Presentation only: original HTML markup reflowed into plain text; wording, numbering and source repetitions retained. No repetitions expanded.

Completeness: ABBREVIATED. Every source-unit character is preserved, including introductions, notes and verse structure. Thanissaro's collection-level note explicitly states that repetitions were cut: https://www.dhammatalks.org/suttas/about.html. This is evidence about the translation method, not an assertion that every individual unit contains an omission; no repetitions reconstructed.

Text

"It's in dependence on a pair that consciousness comes into play. And how does consciousness come into play in dependence on a pair? In dependence on the eye & forms there arises eye-consciousness. The eye is inconstant, changeable, of a nature to become otherwise. Forms are inconstant, changeable, of a nature to become otherwise. Thus this pair is both wavering & fluctuating — inconstant, changeable, of a nature to become otherwise.

"Eye-consciousness is inconstant, changeable, of a nature to become otherwise. Whatever is the cause, the requisite condition, for the arising of eye-consciousness, that is inconstant, changeable, of a nature to become otherwise. Having arisen in dependence on an inconstant factor, how could eye-consciousness be constant?

"The coming together, the meeting, the convergence of these three phenomena is eye-contact. Whatever is the cause, the requisite condition, for the arising of eye-contact, that is inconstant, changeable, of a nature to become otherwise. Having arisen in dependence on an inconstant factor, how could eye-contact be constant?

"Contacted, one feels. Contacted, one intends. Contacted, one perceives. These phenomena are both wavering & fluctuating — inconstant, changeable, of a nature to

become otherwise. This is how it's in dependence on a pair that eye-consciousness comes into play.

"In dependence on the ear & sounds there arises ear-consciousness...

"In dependence on the nose & aromas there arises nose-consciousness...

"In dependence on the tongue & flavors there arises tongue-consciousness...

"In dependence on the body & tactile sensations there arises body-consciousness...

"In dependence on the intellect & ideas there arises intellect-consciousness. The intellect is inconstant, changeable, of a nature to become otherwise. Ideas are inconstant, changeable, of a nature to become otherwise. Thus this pair is both wavering & fluctuating — inconstant, changeable, of a nature to become otherwise.

"Intellect-consciousness is inconstant, changeable, of a nature to become otherwise. Whatever is the cause, the requisite condition, for the arising of intellect-consciousness, that is inconstant, changeable, of a nature to become otherwise. Having arisen in dependence on an inconstant factor, how could intellect-consciousness be constant?

"The coming together, the meeting, the convergence of these three phenomena is intellect-contact. Whatever is the cause, the requisite condition, for the arising of intellect-contact, that is inconstant, changeable, of a nature to become otherwise. Having arisen in dependence on an inconstant factor, how could intellect-contact be constant?

"Contacted, one feels. Contacted, one intends. Contacted, one perceives. These phenomena are both wavering & fluctuating — inconstant, changeable, of a nature to become otherwise. This is how it's in dependence on a pair that intellect-consciousness comes into play."